

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM713



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka uživateľa

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Uwaga	5

2 Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą	7
Wstęp	7
Zawartość opakowania	7
Opis urządzenia	8
Opis pilota zdalnego sterowania	9

3 Czynności wstępne	11
Podłączanie głośników	11
Podłączanie anteny FM	12
Podłączanie zasilania	12
Przygotowanie pilota	12
Ustawianie zegara	13
Włączanie	13

4 Odtwarzanie z płyty/urządzenia USB	14
Odtwarzanie z płyty	14
Odtwarzanie z urządzenia USB	14

5 Sterowanie odtwarzaniem	15
Przejdźcie do ścieżki	15
Wstrzymanie/wznawianie odtwarzania	15
Wyszukiwanie w utworze	15
Wyświetlanie informacji odtwarzania	15
Odtwarzanie z powtarzaniem	15
Odtwarzanie losowe	16
Programowanie utworów	16

6 Odtwarzanie z telefonu iPhone lub odtwarzacza iPod	17
Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone	17
Odtwarzanie telefonu iPhone/odtwarzacza iPod za pomocą tego zestawu	17

Ładowanie telefonu iPhone/odtwarzacza iPod	17
Wyjmij telefon iPhone/odtwarzacz iPod	18

7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM	19
Automatyczne programowanie stacji radiowych	19
Ręczne programowanie stacji radiowych	19
Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej	19
Wyświetlanie informacji RDS	20
Ustawianie zegara z funkcją RDS	20

8 Regulacja dźwięku	21
Aktywowanie trybu demonstracyjnego	21
Ustawianie głośności	21
Wybór automatycznego sterowania głośnością	21
Regulacja poziomu tonów niskich	21
Regulacja poziomu tonów wysokich	21
Wyciszenie dźwięku	21

9 Inne funkcje	22
Ustawianie budzika	22
Ustawianie wyłącznika czasowego	22
Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	22
Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza audio	22
Korzystanie ze słuchawek	22

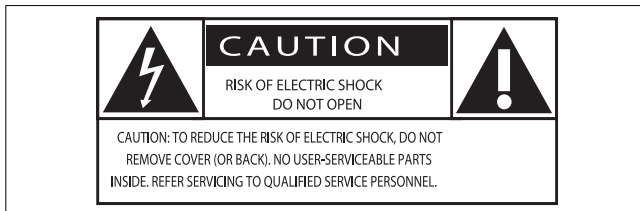
10 Informacje o produkcie	23
Dane techniczne	23
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	24
Obsługiwane formaty płyt MP3	24
Typy programów RDS	24

11 Rozwiązywanie problemów	26
-----------------------------------	----

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu. Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Przeczytaj tę instrukcję.
- 2 Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

- 3 Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- 4 Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- 7 Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Należy korzystać wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- 11 Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka należy zachować ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- 12 Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.

- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażać urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla użytkowników w Wielkiej Brytanii

Wtyczka przewodu zasilającego

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w zatwierdzoną wtyczkę 13 A. Wymiana bezpiecznika w tego typu wtyczce powinna zostać przeprowadzona w następujący sposób:

- ① Zdejmij pokrywę bezpiecznika i wyjmij bezpiecznik.
- ② Zamontuj nowy bezpiecznik BS1362 5 A, A.S.T.A. lub inny bezpiecznik z certyfikatem BSI.
- ③ Załóż pokrywę bezpiecznika.

Jeśli zamontowana wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, powinna zostać odcięta, a na jej miejsce powinna zostać zamontowana właściwa wtyczka.

Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w bezpiecznik, powinien on mieć wartość 5 A. Jeśli wykorzystywana wtyczka nie jest wyposażona w bezpiecznik, bezpiecznik na tablicy rozdzielczej nie powinien mieć wartości większej niż 5 A. Uwaga: odciętą wtyczkę należy wyrzucić, aby uniknąć możliwego porażenia prądem, które mogłoby mieć miejsce, gdyby wtyczkę włożono do innego gniazdka 13 A.

Sposób podłączania wtyczki

Przewody tworzące przewód zasilający są oznaczone następującymi kolorami i kodami: niebieski = przewód zerowy (N), brązowy = przewód pod napięciem (L).

Jako, że kolory te mogą nie odpowiadać oznaczeniom kolorów na końcówkach wtyczki, należy postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Podłącz niebieski przewód do czarnej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „N”.

- Podłącz brązowy przewód do czerwonej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „L”.
- Nie podłączaj przewodu do uziemionej końcówki wtyczki, oznaczonej jako „E” (lub „e”) lub koloru zielonego (lub zielono-żółtego).

Przed wymianą osłony wtyczki należy upewnić się, że uchwyt przewodu jest zaciśnięty wokół ołowianej osłony, a nie tylko wokół dwóch przewodów.

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.



Ostrzeżenie

- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Postaw urządzenie na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Z urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach. Chronić urządzenie przed wodą, wilgocią i naczyniami wypełnionymi cieczami.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nigdy nie patrz na wiązkę lasera urządzenia.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż 1 minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie należy słuchać zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Z urządzenia należy korzystać w sposób umiarkowany oraz robić odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek należy stosować się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.

- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słycać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Uwaga



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



ENERGY STAR i ENERGY STAR są zastrzeżonymi znakami amerykańskimi.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Zestaw audiowizualny ze stacją dokującą

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Z tym zestawem można:

- cieszyć się dźwiękiem z płyt audio, urządzeń USB, odtwarzaczy iPod, telefonów iPhone i innych urządzeń zewnętrznych
- słuchać stacji radiowych FM

Dzięki poniższym efektom dźwiękowym można wzbogacić brzmienie:

- Regulacja tonów niskich
- Regulacja tonów wysokich
- Automatyczne ulepszanie tonów niskich/wysokich (funkcja „loudness”)

Zestaw obsługuje następujące formaty:

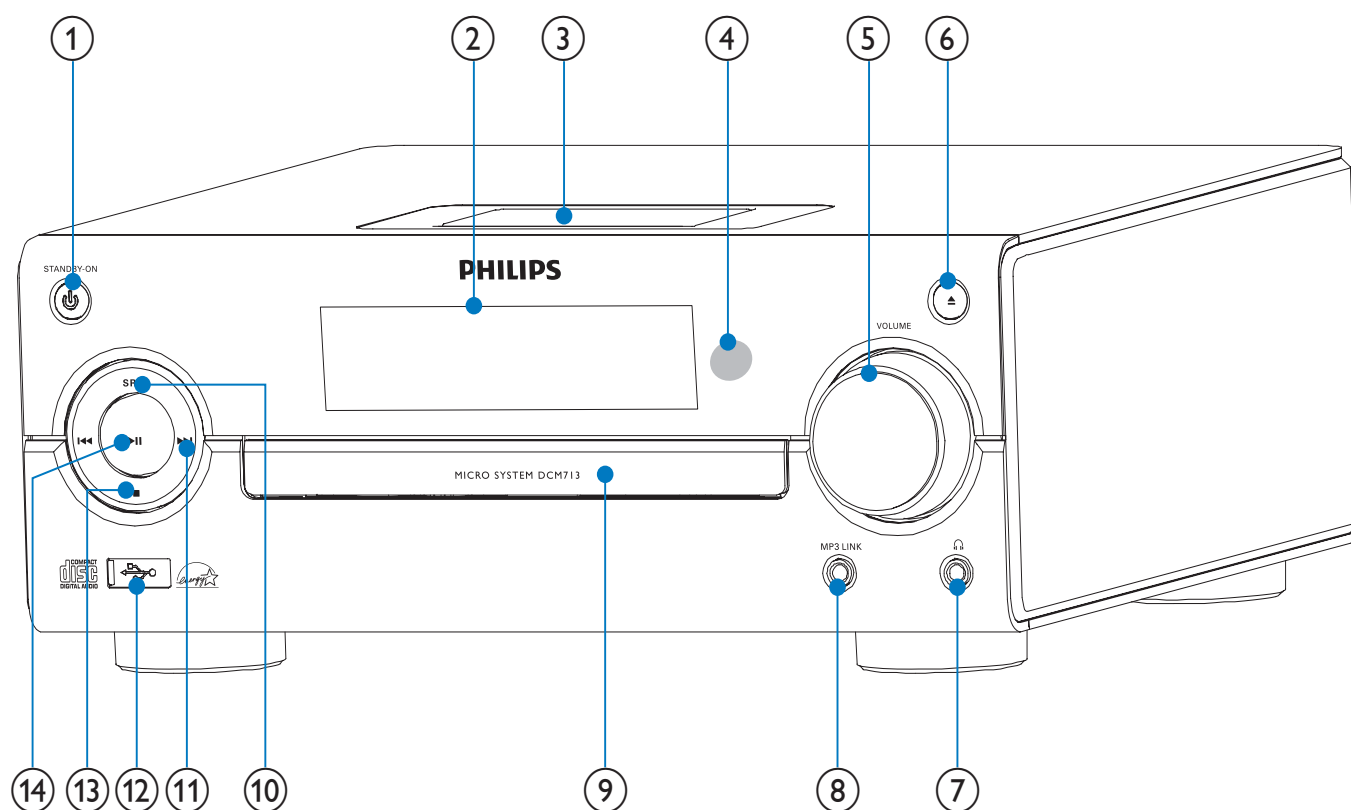


Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- 2 głośniki
- Pilot zdalnego sterowania z baterią
- Antena FM
- Przewód zasilający
- Przewód MP3 link
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja obsługi

Opis urządzenia



① STANDBY-ON

- Włączanie urządzenia, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power

② Panel wyświetlacza

- Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia

③ Podstawka dokująca do telefonu iPhone lub odtwarzacza iPod

④ Czujnik pilota zdalnego sterowania

⑤ VOLUME

- Ustawianie głośności

⑥ ▲

- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę

⑦

- Gniazdo słuchawek

⑧ MP3-LINK

- Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio

⑨ Kieszeń na płytę

⑩ SRC

- Wybór źródła

⑪

- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
- Szybkie przewijanie do tyłu/do przodu utworu lub płyty
- Dostrajanie stacji radiowej.

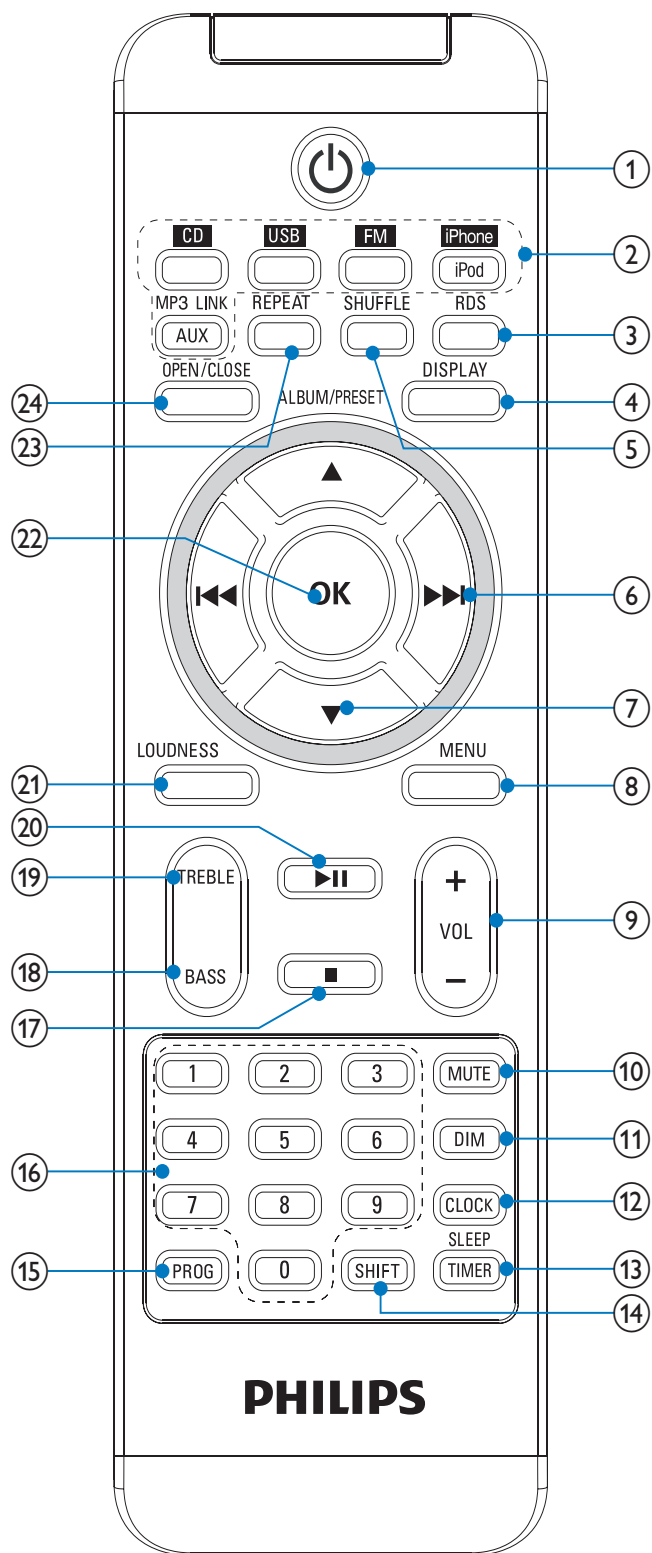
⑫

- Gniazdo urządzenia pamięci masowej USB

- 13 ■
- Zatrzymanie odtwarzania
 - Usuwanie programu
 - W trybie prezentacyjnym, aktywowanie lub dezaktywowanie demonstracji.

- 14 ▶||
- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania

Opis pilota zdalnego sterowania



- 1 ⏻
- Włączanie urządzenia, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power

- ② **Przyciski wyboru źródła**
 - Wybór źródła
- ③ **RDS**
 - Wybrane stacje radiowe FM: wyświetlanie informacji RDS
- ④ **DISPLAY**
 - Włączanie funkcji wyświetlania informacji podczas odtwarzania
- ⑤ **SHUFFLE**
 - Odtwarzanie losowe utworów
- ⑥ **⏮️/⏭️**
 - Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
 - Szybkie przewijanie do tyłu/do przodu utworu lub płyty
 - Dostrajanie stacji radiowej.
 - Poruszanie się po menu odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone
- ⑦ **ALBUM/PRESET▲▼**
 - Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
 - Poruszanie się po menu odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone
- ⑧ **MENU**
 - Dostęp do menu odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone
- ⑨ **VOL +/-**
 - Ustawianie głośności
- ⑩ **MUTE**
 - Wyciszanie głośności
- ⑪ **DIM**
 - Wybór poziomu jasności wyświetlacza
- ⑫ **CLOCK**
 - Ustawianie zegara
- ⑬ **SLEEP/TIMER**
 - Ustawianie wyłącznika czasowego
 - Ustawianie budzika
- ⑭ **SHIFT**
 - Wprowadzanie 2 lub 3-cyfrowego numeru (używać wraz z klawiaturą numeryczną)
- ⑮ **PROG**
 - Programowanie utworów
 - Programowanie stacji radiowych
- ⑯ **Klawiatura numeryczna**
 - Bezpośredni wybór utworu.
- ⑰ **■**
 - Zatrzymanie odtwarzania
 - Usuwanie programu
- ⑱ **BASS**
 - Regulacja poziomu tonów niskich
- ⑲ **TREBLE**
 - Regulacja poziomu tonów wysokich
- ⑳ **▶️||**
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ㉑ **LOUDNESS**
 - Włączanie lub wyłączanie automatycznego ustawienia głośności
- ㉒ **OK**
 - Umożliwia zatwierdzenie wyboru.
- ㉓ **REPEAT**
 - Wybór trybu powtarzania odtwarzania
- ㉔ **OPEN/CLOSE**
 - Otwieranie lub zamykanie szuflady na płytę

3 Czynności wstępne



Przeostroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Podłączanie głośników



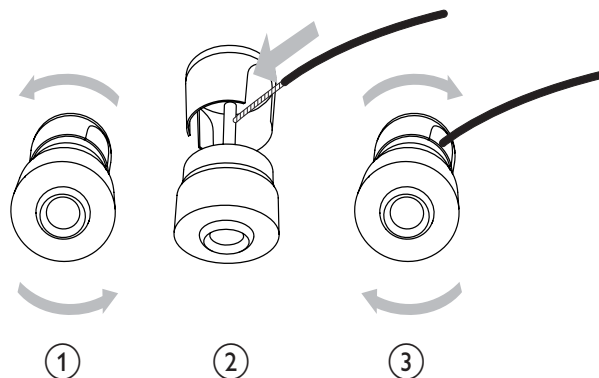
Uwaga

- Upewnij się, że przewody głośników i gniazda są dopasowane kolorami.
- Aby uzyskać optymalne efekty dźwiękowe, skorzystaj ze wszystkich głośników wchodzących w skład zestawu.
- Podłączaj tylko głośniki o impedancji takiej samej lub wyższej niż impedancja głośników wchodzących w skład zestawu. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale Dane techniczne w tej instrukcji obsługi.

Od strony jednostki centralnej:

- 1 Odkręć podłączenia głośników.
- 2 Włóż całkowicie czerwony koniec przewodu głośnikowego do lewego, czerwonego złącza (+).
- 3 Przykręć lewe, czerwone złącze (+), aby zabezpieczyć przewód.

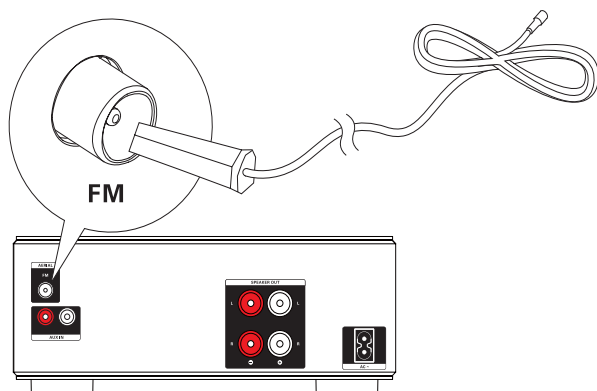
- 4 Włóż całkowicie srebrny koniec przewodu głośnikowego do lewego, czarnego złącza (-).
- 5 Przykręć lewe, czarne złącze (-), aby zabezpieczyć przewód.
- 6 Powtórz czynności od 2 do 5, aby włożyć inne przewody głośnikowe do odpowiednich złączy.



Od strony głośników:

- 1 Odkręć podłączenia głośników.
- 2 W przypadku lewego głośnika znajdź przewód głośnikowy podłączony do złącza po lewej stronie jednostki centralnej.
- 3 Włóż całkowicie czerwony koniec przewodu głośnikowego do czerwonego złącza (+).
- 4 Przykręć czerwone złącze (+), aby zabezpieczyć przewód.
- 5 Włóż całkowicie srebrny koniec przewodu głośnikowego do czarnego złącza (-).
- 6 Przykręć czarne złącze (-), aby zabezpieczyć przewód.
- 7 Powtórz czynności od 2 do 6 dla prawego głośnika.

Podłączanie anteny FM



Wskazówka

- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.
- Podłączenie do gniazda **FM AERIAL** zewnętrznej anteny FM zapewni lepszy odbiór sygnału stereofonicznego.
- Urządzenie nie obsługuje odbioru fal średnich (MW).

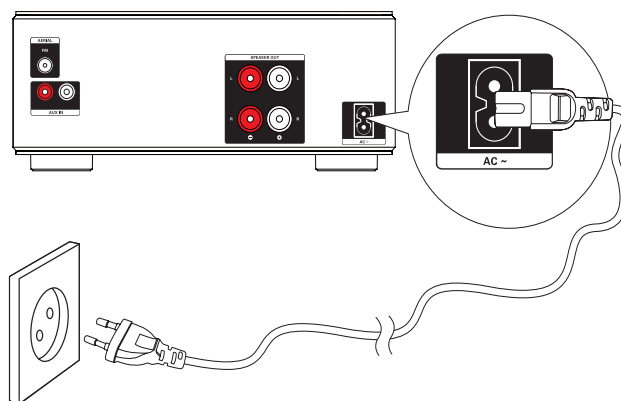
- 1 Podłącz antenę FM (dołączona do zestawu) do gniazda **FM AERIAL** jednostki centralnej.

Podłączanie zasilania



Przeostroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie zestawu.
- Ryzyko porażenia prądem! Po wyłączeniu zasilania zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.



- 1 Podłącz przewód zasilający do gniazda **AC~** na jednostce centralnej.
- 2 Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

Przygotowanie pilota



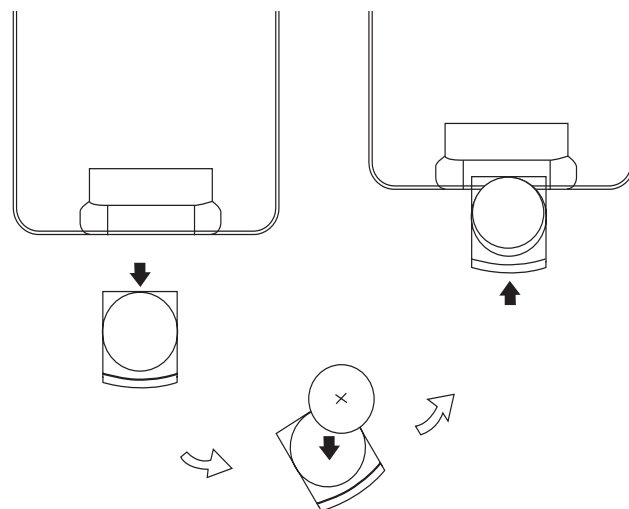
Przeostroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.

W przypadku pierwszego użycia:

- 1 Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterie w pilocie zdalnego sterowania:



- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż jedną baterię litową CR2025, tak jak pokazano na rysunku, pamiętając o właściwej polaryzacji (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.

Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

Ustawianie zegara

- 1 Aby uaktywnić tryb nastawiania zegara, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
 - ↳ Jeżeli cyfry godzin nie zostaną wyświetlone, naciśnij i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy przycisk \oplus , aby przełączyć zestaw w tryb gotowości, a następnie powtórz czynność 1.
- 2 Naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby ustawić godzinę, a następnie ponownie naciśnij przycisk **CLOCK**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 3 Za pomocą przycisków **+ VOL -** ustaw minuty.
- 4 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby zatwierdzić ustawienie.

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk \oplus .
 - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości

- 1 Naciśnij przycisk \oplus , aby przełączyć zestaw w tryb gotowości Eco Power.
 - ↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.
 - ↳ Włączy się niebieski wskaźnik Eco Power.

Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości:

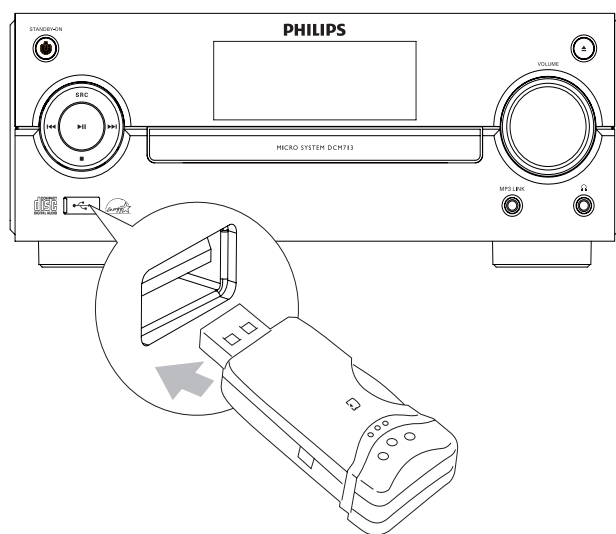
- 1 W trybie gotowości Eco Power naciśnij i przytrzymaj przycisk \oplus przez ponad 3 sekundy.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).
 - ↳ Wyłączy się niebieski wskaźnik Eco Power.

4 Odtwarzanie z płyty/urządzenia USB

Odtwarzanie z płyty


- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby wybrać źródło CD.
- 2 Naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**.
↳ Wsunie się szuflada na płytę.
- 3 Umieść płytę w szufladzie i naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**.
↳ Upewnij się, że etykieta jest skierowana do góry.
- 4 Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Jeśli tak się nie stanie, naciśnij przycisk **◀◀/▶▶**, aby wybrać utwór, a następnie naciśnij przycisk **▶||**.

Odtwarzanie z urządzenia USB



Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera muzykę nadającą się do odtwarzania.

- 1 Otwórz klapkę oznaczoną symbolem , znajdującą się na panelu przednim.
- 2 Podłącz wtyczkę urządzenia USB do widocznego gniazda zestawu.
- 3 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.
↳ Wyświetlona zostanie łączna liczba utworów.
- 4 Naciskaj przyciski **ALBUM/PRESET/ ▲/▼**, aby wybrać folder.
- 5 Za pomocą przycisków **◀◀/▶▶** wybierz plik.
- 6 Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć odtwarzanie.

5 Sterowanie odtwarzaniem

Przejdźcie do ścieżki

W trybie płyty CD:

- 1 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** wybierz inną ścieżkę.
 - Aby wybrać ścieżkę bezpośrednio, możesz również nacisnąć przycisk na klawiaturze numerycznej.



Wskazówka

- Aby wprowadzić 2 lub 3-cyfrowy numer, naciśnij przycisk **SHIFT**, a następnie wprowadź numer.

W trybie płyt MP3 i USB:

- 1 Naciśnij przycisk **ALBUM/PRESET▲/▼**, aby wybrać album lub folder.
- 2 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** wybierz ścieżkę lub plik.

Wstrzymanie/wznawianie odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **▶||** w celu wstrzymania/wznowienia odtwarzania.

Wyszukiwanie w utworze

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀▶▶**.
- 2 Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

Wyświetlanie informacji odtwarzania

W trybie płyty CD:

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY**, aby wyświetlić następujące informacje:
 - ↳ Numer utworu oraz czas odtwarzania bieżącego utworu
 - ↳ Numer utworu oraz pozostały czas odtwarzania bieżącego utworu
 - ↳ Numer utworu oraz całkowity pozostały czas odtwarzania

W trybie płyty MP3:

- 1 Naciśnij przycisk **DISPLAY**, aby wyświetlić informacje znacznika ID3 (jeżeli są dostępne).

Odtwarzanie z powtarzaniem

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aby wybrać:
 - ↳ **[REPEAT]** (powtór): ponowne odtwarzanie bieżącego utworu;
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (powtór wszystkie): odtwarzanie wielokrotne wszystkich utworów;
 - ↳ **[REPEAT]** (powtór) i **[ALB]** (album) (tylko dla MP3 i USB): wielokrotne odtwarzanie bieżącego albumu.
- 2 Aby powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aż z wyświetlacza zniknie wybrana funkcja.

Odtwarzanie losowe

- 1 Naciśnij przycisk **SHUFFLE**.
↳ Wszystkie utwory będą odtwarzane losowo.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania ponownie naciśnij przycisk **SHUFFLE**.



Wskazówka

- Nie można aktywować jednocześnie funkcji powtarzania i odtwarzania w kolejności losowej.

Programowanie utworów

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 utworów.

- 1 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania utworów.
↳ Zacznie migać numer utworu.
- 2 Za pomocą przycisków **◀◀** / **▶▶** wybierz numer do zaprogramowania i naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
 - Aby wybrać utwór na płycie MP3 lub w urządzeniu USB, najpierw naciśnij przycisk **ALBUM/PRESET ▲/▼**, aby wybrać album, na którym znajduje się utwór.
 - Wyświetli się **[P-X]**, gdzie „X” jest kolejnym punktem programu.
- 3 Powtórz czynności od 2 do 3, aby wybrać i zapisać wszystkie utwory do programu.
- 4 Naciśnij przycisk **PROG**, aby zakończyć.
↳ Wyświetlony zostanie napis **[PROG]** (program).
- 5 Naciśnij przycisk **▶||**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
 - Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**.

6 Odtwarzanie z telefonu iPhone lub odtwarzacza iPod

Możesz słuchać muzyki z telefonu iPhone lub odtwarzacza iPod za pośrednictwem tego zestawu.

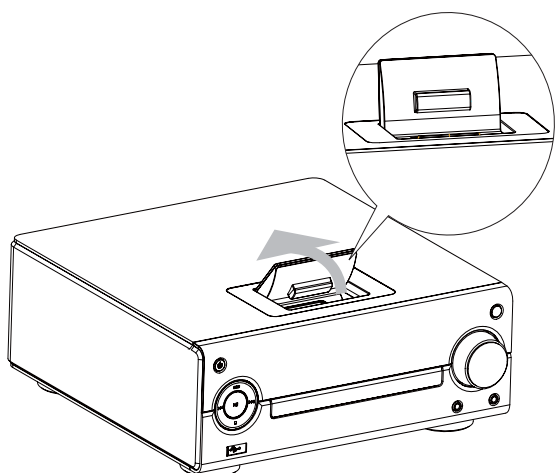
Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone

Modele urządzeń iPod firmy Apple z 30-stykowym złączem dokującym:

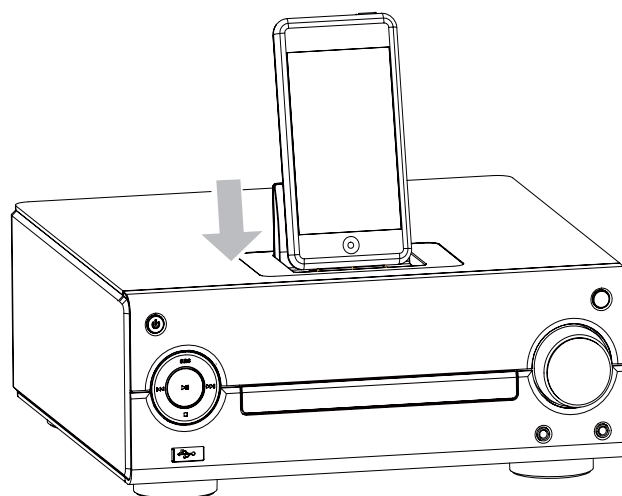
- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod 5G
- iPhone, iPhone 3G

Odtwarzanie telefonu iPhone/ odtwarzacza iPod za pomocą tego zestawu

- 1 Podnieś podstawkę ładującą do telefonu iPhone/ odtwarzacza iPod w górnym panelu zestawu, aż usłyszysz „kliknięcie”.



- 2 Umieść telefon iPhone/ odtwarzacz iPod w podstawce dokującej.



- 3 Naciśnij przycisk **iPhone/iPod**, aby wybrać źródło iPhone/iPod.
 - ↳ Podłączony telefon iPhone/ odtwarzacz iPod uruchomi się automatycznie.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **◀◀▶▶**.
 - Aby przeszukiwać ścieżki podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀▶▶**, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.
 - Poruszanie się po menu: naciśnij przycisk **MENU**, naciśnij przycisk **▲/▼/◀◀▶▶**, aby wybrać, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Ładowanie telefonu iPhone/ odtwarzacza iPod

Zadokowany telefon iPhone/ odtwarzacz iPod zacznie się ładować natychmiast po podłączeniu zestawu do zasilania.

Wyjmij telefon iPhone/ odtwarzacz iPod

- 1 Wyciągnij telefon iPhone/odtwarzacz iPod z podstawki dokującej.
- 2 Naciśnij przycisk w dół, aby schować podstawkę dokującą.

7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Sprawdź, czy dostarczona antena FM jest podłączona i całkowicie rozłożona.
- 2 Naciśnij przycisk **FM**.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀▶▶**.
- 4 Zwolnij przycisk, gdy częstotliwość zacznie się zmieniać.
 - ↳ Tuner FM automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 5 Powtórz czynności 3–4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.

Dostrajanie do stacji nadającej słaby sygnał:

Naciśnij kilkakrotnie przyciski **◀◀▶▶** aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Za pomocą przycisków **ALBUM/PRESET ▲** / **▼** wybierz numer do zaprogramowania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **PROG**, aby rozpocząć automatyczne programowanie stacji radiowych.
 - ↳ Pojawi się komunikat **[AUTO]** (auto).
 - ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
 - ↳ Automatycznie włączana jest pierwsza zaprogramowana stacja radiowa.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć programowanie.
- 3 Za pomocą przycisków **ALBUM/PRESET ▲/▼** nadaj tej stacji numer od 1 do 20, a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
 - ↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.

Uwaga

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Za pomocą przycisków **ALBUM/PRESET ▲** / **▼** wybierz numer stacji, której chcesz słuchać.

Wskazówka

- Można także skorzystać z klawiatury numerycznej, aby bezpośrednio wybrać stację.
- Aby wprowadzić 2 lub 3-cyfrowy numer, naciśnij przycisk **SHIFT**, a następnie wprowadź numer.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji. Podczas odbioru stacji RDS wyświetlana jest jej nazwa i ikona RDS. W przypadku korzystania z programowania automatycznego stacje RDS programowane są jako pierwsze.

- 1 Nastaw stację RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **RDS**, aby wyświetlić następujące informacje (jeżeli dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Rodzaj programu, taki jak **[NEWS]** (wiadomości), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzyka pop)...
 - ↳ Zegar RDS
 - ↳ Częstotliwość



Uwaga

- Szczegółowe definicje rodzajów programów RDS można znaleźć w części „Informacje o produkcie – Typy programów RDS”.

Ustawianie zegara z funkcją RDS

Możesz wykorzystać sygnał czasu nadawany wraz z sygnałem RDS do automatycznego ustawienia zegara urządzenia.

- 1 Spróbuj dostroić do stacji radiowej RDS nadającej sygnał czasu.
 - ↳ Zestaw odczyta czas RDS i automatycznie dostosuje ustawienie zegara.



Uwaga

- Dokładność tych informacji jest zależna od nadających sygnał czasu stacji RDS.

8 Regulacja dźwięku

Aktywowanie trybu demonstracyjnego

Można przeglądać wszystkie funkcje.

- 1 Naciśnij przycisk ■ na zestawie w trybie gotowości, aby aktywować tryb demonstracyjny.
↳ Uruchomi się demonstracja większości dostępnych funkcji.

Aby wyłączyć tryb demonstracji:

- 1 Naciśnij przycisk ■ na jednostce centralnej.

Ustawianie głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Wybór automatycznego sterowania głośnością

Funkcja głośności umożliwia automatyczne zwiększanie efektów dźwiękowych dla tonów wysokich i niskich przy niskim poziomie głośności (im wyższy poziom głośności tym niższy wzrost tonów wysokich i niskich).

- 1 W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk **LOUDNESS**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną kontrolę głośności.

Regulacja poziomu tonów niskich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **BASS**.
- 2 W ciągu 5 sekund naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby wyregulować poziom tonów niskich.

Regulacja poziomu tonów wysokich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **TREBLE**.
- 2 W ciągu 5 sekund naciśnij przycisk **VOL+/-**, aby wyregulować poziom tonów wysokich.

Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

9 Inne funkcje

Ustawianie budzika

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
- 3 Naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby ustawić godzinę, a następnie ponownie naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 4 Za pomocą przycisków **+ VOL -** ustaw minuty.
- 5 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zacznie migać opcja **[OFF]** (wył.).
- 6 Aby aktywować budzik, naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby wybrać opcję **[ON]** (wł.) podczas gdy miga opcja **[OFF]** (wył.).
 - ↳ Na wyświetlaczu pojawi się ikona zegara.
 - ↳ Zestaw włączy się automatycznie o ustawionej godzinie i przełączy się na ostatnio wybrane źródło.
 - ↳ Aby wyłączyć budzik, wybierz opcję **[OFF]** (wył.) w czynności 6.

Ustawianie wyłącznika czasowego

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
 - ↳ Urządzenie wyłączy się automatycznie po określonym czasie.

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu.


- 1 Naciśnij przycisk **AUX**, aby wybrać źródło MP3 link.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** tego zestawu,
 - gniazda słuchawek urządzenia.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza audio

Za pośrednictwem tego urządzenia można słuchać muzyki z odtwarzacza audio.

- 1 Podłącz odtwarzacz audio.
 - W przypadku odtwarzaczy audio z czerwonymi/białymi wyjściowymi gniazdami audio: Podłącz czerwony/biały przewód audio (niedołączony do zestawu) do gniazd **AUX-IN** i wyjściowych gniazd odtwarzacza audio.
 - W przypadku odtwarzaczy audio z gniazdami słuchawek: Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do gniazda **MP3 LINK** i gniazda słuchawek w odtwarzaczu audio.
- 2 Wybierz źródło MP3 Link/AUX.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie w odtwarzaczu audio.

Korzystanie ze słuchawek

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda  urządzenia.

10 Informacje o produkcji



Uwaga

- Informacje o produkcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 50 W, RMS
Odpowiedź częstotliwościowa	20–20000 Hz, -3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Wejście Aux	0,5 V RMS, 20 kΩ

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1% (1 kHz)
Odpowiedź częstotliwościowa	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz)
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dBA

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5–108 MHz
------------------	--------------

Siatka strojenia	(50 kHz)
Czułość	
– Mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	< 22 dB
– Stereo, 46 dB; odstęp sygnału od szumu	> 43 dB
Selektywność wyszukiwania	> 28 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 55 dB

Głośniki

Impedancja głośnika	4 omy
Przetwornik	Głośnik niskotonowy 5"/ wysokotonowy 1"
Czułość	> 85 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	220–230 V, 50 Hz/60 Hz
Pobór mocy podczas pracy	52 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 4 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 1 W
Wyjście audio	1 Vpp ± 0,1 Vpp, 3,5 kΩ
Gniazdo słuchawek	2 x 15 mW, 32 omów
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja 2.0 FS
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	247 x 98 x 277 mm
- głośnik (szer. x wys. x głęb.)	160 x 255 x 240 mm
Waga	
- z opakowaniem	10,5 kg
- jednostka centralna	1,82 kg
- głośnik	2 x 3,1 kg

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart).

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwany przez urządzenie są pomijane; Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna długość tytułu: 512 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna liczba albumów: 255
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32~256 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)

Typy programów RDS

NO TYPE (Brak typu)	Brak typu programu RDS
NEWS	Serwisy informacyjne
AFFAIRS	Polityka i aktualne wydarzenia
INFO	Specjalne programy informacyjne
SPORT	Sport
EDUCATE	Programy edukacyjne i szkoleniowe
DRAMA	Słuchowiska radiowe i literatura
CULTURE	Kultura, religia i społeczeństwo
SCIENCE	Nauka
VARIED	Programy rozrywkowe
POP M	Muzyka pop
ROCK M	Muzyka rockowa
MOR M	Muzyka lekka
LIGHT M	Muzyka lekka klasyczna
CLASSICS	Muzyka klasyczna
OTHER M	Specjalne programy muzyczne
WEATHER	Pogoda
FINANCE	Finanse
CHILDREN	Programy dla dzieci
SOCIAL	Sprawy społeczne
RELIGION	Programy religijne

PHONE IN	Wejście telefonu
TRAVEL	Programy podróżnicze
LEISURE	Programy rekreacyjne
JAZZ	Muzyka jazzowa
COUNTRY	Muzyka country
NATION M	Muzyka ludowa
OLDIES	Muzyka dawna
FOLK M	Muzyka folk
DOCUMENT	Programy dokumentalne
TES	Test alarmu
ALARM	Budzik

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

11 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający urządzenia został podłączony prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Odłącz słuchawki.
- Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- Sprawdź, czy odcinki przewodu głośnikowego z usuniętą izolacją są zabezpieczone za pomocą zacisku.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona nadrukiem do dołu.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Nie można wyświetlić niektórych plików z urządzenia USB

- Ilość folderów lub plików w urządzeniu USB przekroczyła dopuszczalną wielkość. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

Urządzenie USB jest niekompatybilne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Ustawienia zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączony został przewód zasilający.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

